

Alperesek: az Európai Parlament (képviselők: N. Lorenz, N. Görlitz, P. López-Carceller, meghatalmazottak); és az Európai Bizottság (képviselők: L. Lozano Palacios és I. Martínez del Peral, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Annak megállapítására irányuló, intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset, hogy az Európai Parlament és a Bizottság jogellenesen tartózkodott attól, hogy a felperes 2009. október 6-i, meghagyás kibocsátására irányuló, illetve védintézkedések iránti kérelmére válaszoljon.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. Fernando Marcelino Victoria Sánchezt kötelezi a költségek viselésére.
3. Ignacio Ruipérez Aguirre és az ATC Petition egyesület beavatkozási kérelméről nem szükséges határozni.

(¹) HL C 100., 2010.4.17., 58. o.

2010. szeptember 1-jén benyújtott kereset — Maftah kontra Bizottság

(T-101/09. sz. ügy)

(2011/C 13/51)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Elmabruk Maftah (London, Egyesült Királyság) (képviselők: E. Grieves barrister; A. McMurdie solicitor)

Alperes: Európai Bizottság

Kereseti kérelmek

- A Törvényszék semmisítse meg az 1330/2008/EK rendeletet (¹) a felperest érintő részében;
- kötelezze az alperest, hogy azonnal törölje a felperes nevét az említett rendelet mellékletéből; és
- kötelezze az alperest, és/vagy az Európai Unió Tanácsát saját költségein kívül a felperes felmerült költségeinek és az Európai Unió Bíróságának pénztára által költségmentesség miatt megelőlegezett összegek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A jelen keresettel a felperes az EUMSZ 263. cikk alapján az 1330/2008/EK bizottsági rendelet megsemmisítését kéri annyiban, amennyiben a felperes nevét felvették azon személyek és szervezetek listájára, akikkel, illetve amelyekkel szemben meghatározott korlátozó intézkedéseket írtak elő.

Keresete alátámasztására a felperes az alábbi jogalapokra hivatkozik:

Először is a Bizottság semmikor nem végezte el a felperesnek a 881/2002/EK rendelet (²) I. mellékletébe történő felvételét

igazoló okok önálló felülvizsgálatát, és nem követelt meg az ilyen felvételt igazoló indokokat vagy bizonyítékokat.

Továbbá a Bizottság nem szolgált a felperesnek indokolással és utólag sem adott megfelelő indokolást, amely igazolná a 881/2002/EK rendelet I. mellékletébe történő felvételét, megsértve ezáltal az emberi jogok európai egyezménye által biztosított tényleges bírósági jogorvoslatához való jogát, a védelemhez való jogát és a tulajdonhoz való jogát.

Végül, a 881/2002/EK rendelet I. mellékletében való további szerepeltetése azért is irracionális, mert: (i) nem volt, és nincs olyan elfogadható indok, amely megfelel a vonatkozó szempontoknak ahhoz, hogy továbbra is szerepeljen az említett mellékletben; (ii) az Egyesült Királyság Kormányának álláspontja szerint a felperes már nem felel meg a vonatkozó szempontoknak; (iii) az Egyesült Királyság egyik külön bírósága megállapította, hogy a Líbiai Iszlám Fegyveres Csoport nem egyesült az al-Kaidával, illetve hogy a Líbiai Iszlám Fegyveres Csoporttal összeköttetésben álló bármely személy nem feltétlenül követője az al-Kaida általánosan erőszakos dzsihádistá ideológiájának.

(¹) Az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a tálibokkal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 103. alkalommal történő módosításáról szóló, 2008. december 22-i 1330/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 345., 60. o.)

(²) Az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 139., 9. o.; magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 1. kötet, 294. o.)

2010. szeptember 1-jén benyújtott kereset — Elostá kontra Bizottság

(T-102/09. sz. ügy)

(2011/C 13/52)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Abdelrazag Elostá (Pinner, Egyesült Királyság) (képviselők: E. Grieves barrister; A. McMurdie solicitor)

Alperes: Európai Bizottság

Kereseti kérelmek

- A Törvényszék semmisítse meg az 1330/2008/EK rendeletet (¹) a felperest érintő részében;
- kötelezze az alperest, hogy azonnal törölje a felperes nevét az említett rendelet mellékletéből; és